



AIDE HUMANITAIRE MULTISECTORIELLE POUR  
LES MENAGES PARTICULIEREMENT TOUCHES  
PAR LES CONFLITS DANS LE TERRITOIRE DE  
KONGOLO PROVINCE DE TANGANYIKA,  
RD CONGO 2023 - 2026



**SOMMAIRE :**

**Editeur Responsable:**  
Caritas Kongolo

**Directeur de publica-  
tion: Abbé Joseph  
CHENGE**

**Rédaction Centrale:**  
Mr Donatien KYONI

**Rédacteur en Chef:**  
Crispin NAWAJ

**Avec la participation  
de: René KALOMBA,  
Charlotte TABU, STE-  
PHANE Malela, PRU-  
DENTIEL Honga**

**DANS CE NUMÉRO :**

**Visite de la 2**  
**caritas Alle-**  
**magne à la**

**Promotion 4**  
**des cultures 5**

**Ciblage 2e 6-**  
**vague des 7**  
**bénéficiaires**

**Distibution 8-**  
**des outils 9**  
**aratoires aux**  
**ménages**

BULLETIN TRIMESTRIEL  
D'INFORMATION SUR LES  
ACTIVITES DU PROJET

JUIN 2024



## Remise de la source Malemba à Leya2



la délégation de Caritas Allemagne en visite à Kongolo



**PROJET D'AIDE HUMANITAIRE MULTISECTORIELLE POUR LES MENAGES PARTICULIEREMENT TOUCHES PAR LES CONFLITS DANS LE TERRITOIRE DE KONGOLO EN PROVINCE DU TANGANYIKA/RD CONGO**

**AA/P.148 – 2023 006**

**SECTEURS D'INTERVENTIONS :**

**AIDE ALIMENTAIRE D'URGENCE  
RELANCE AGRICOLE  
EAU, HYGIENE ET ASSAINISSEMENT  
MOYENS D'EXISTENCE  
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

**FINANCEMENT : CARITAS Allemagne/ MINISTERE ALLEMAND DES AFFAIRES ETRANGERES**

**BENEFICIAIRES : 30 000 PERSONNES DANS LE TERRITOIRE DE KONGOLO**

**DUREE : SEPTEMBRE 2023 - AOUT 2026**

**EXECUTE PAR : LE DEPARTEMENT DES URGENCES ET SOCIAL DE LA CARITAS-DEVELOPPEMENT KONGOLO**

## La délégation de Caritas Allemagne visite le projet AA et resserre le partenariat avec la Caritas - Développement Kongolo



Arrivée de la délégation de Caritas Allemagne à Kongolo



Mr Donatien expliquant le panneau sur les principes humanitaires à la délégation de Caritas Allemagne.



Echange entre la délégation de la Caritas Allemagne et les bénéficiaires à Leya 3.

La Caritas - Développement Kongolo met en œuvre depuis juillet 2023 le projet *d'aide humanitaire multisectorielle pour les ménages particulièrement touchés par les conflits dans le Territoire de Kongolo en Province de Tanganyika/RD. Congo* (AA/P.148 - 2023 006). Ce projet est financé par le ministère allemand des affaires étrangères via Caritas Allemagne.

C'est dans ce cadre qu'une délégation de la Caritas Allemagne a effectué récemment une mission de 3 jours à Kongolo. Il s'agit de Monsieur Olivier BONTE, Madame Luigina BELLUTTI et Monsieur Volker GERDESMEIR, respectivement, Représentant pays de Caritas Allemagne en RDC, Administratrice financière et Responsable du département

Afrique à la Caritas Allemagne. *"Nous sommes venus voir de près notre partenaire la Caritas Kongolo, resserrer les liens, visiter les activités du projet AA et écouter les bénéficiaires sur les interventions de la Caritas Kongolo et son impact dans la zone d'intervention mais aussi identifier les opportunités d'amélioration"* a indiqué en prélude Mr BONTE. Pour sa part, Monsieur Volker s'est dit très heureux de rencontrer pour la première fois le partenaire Caritas Kongolo, avant de présenter brièvement la mission de la Caritas Allemagne qui est la plus ancienne organisation humanitaire œuvrant dans le social, l'aide d'urgence aux personnes victimes des crises ; avant d'indiquer que cette structure intervient en Amérique latine, en Europe, Asie, en Afrique et au Moyen orient surtout dans les conflits qui perdurent comme les conflits armés causant les déplacements des populations, l'insécurité alimentaire, ....



*“La RD Congo est l’un des plus importants pays pour nous, nous y sommes depuis plus de 30 ans ; pour vous dire qu’on n’est pas une agence qui vient avec une aide d’urgence et repartir bientôt. Nous faisons des investissements à long terme pour un partenariat **qui** durable et un travail solide et nous mettons surtout l’accent sur les partenariats locaux, d’où le renforcement des capacités des organisations locales comme les Caritas diocésaines”*, a renchéri Mr VOLKER. Madame Luigina a quant à elle remercié l’équipe de la Caritas Kongolo pour l’accueil chaleureux qui leur a été réservé.

En outre, cette visite a également été l’occasion d’examiner le partenariat entre ces deux Caritas sœurs (Caritas Allemagne et Caritas Kongolo) en vue de renforcer leur collaboration et d’optimiser l’efficacité de leurs interventions.

Les activités du projet menées sur terrain par la Caritas Kongolo ont également été visitées. Des échanges constructifs ont eu lieu entre la délégation de la Caritas Allemagne et les bénéficiaires dans les villages de Leya 1, 2 et 3 y compris le site des déplacés de Kaseya dans le secteur de Baluba.

Signalons aussi que la source d’eau Malemba de Leya 2 aménagée par la Caritas Kongolo a par la même occasion été remise à la communauté par les hôtes de la Caritas Kongolo.

Par ailleurs, les bénéficiaires du projet ont à l’unanimité exprimé leur gratitude et leur satisfaction vis-à-vis de la Caritas Allemagne et son partenaire de mise en œuvre, la Caritas Kongolo, qui viennent en aide à travers ce projet non seulement aux ménages déplacés mais aussi les familles hôtes ; et cette aide soulage tant soit peu les ménages ciblés. A propos, Mr KAMUZANZA, Chef de secteur de Baluba a déclaré : *“Je remercie la Caritas Kongolo et son partenaire Caritas Allemagne de pouvoir assister ma population et surtout les déplacés. Le financement de la Caritas Allemagne a permis à la Caritas Kongolo de prendre aussi en compte la communauté hôte contrairement aux autres organisations qui ont assisté seulement, les populations déplacées, situation qui pourrait engendrer dans l’avenir des conflits »*

C’est par une marque de satisfaction que les délégués de la Caritas Allemagne ont bouclé leur mission à Kongolo.

## Promotion des cultures maraichères pour assurer la sécurité alimentaire des ménages dans les villages ciblés de l'aire de santé de Kaseya



La Caritas - Développement Kongolo(CDK) appui les activités de sécurité alimentaire à travers la promotion des cultures maraichères dans 16 villages de l'aire de santé de Kaseya dans le cadre du projet AA/P.148 - 2023 - 006 "Aide humanitaire multisectorielle aux ménages particulièrement touchés par le conflit dans la

Province du Tanganyika". Ce projet est mis en œuvre par la Caritas Kongolo avec l'appui technique et financier de Caritas Allemagne. 1191 ménages soit 7081 personnes hommes, femmes et enfants sont im-



Aperçu d'un jardin de choux de chine

pliqués dans la production maraichère.

"Afin d'atteindre les résultats escomptés pour cette activité, le projet privilégie l'approche ménages avec un suivi de proximité effectué par 60 relais communautaires agricoles à raison de 20 ménages pour un relais", a indiqué Monsieur Donatien KYONI, Directeur des urgences et sociales de la CDK.

L'activité de production maraichère se déroule sur une superficie emblavée estimée à 11510 ares ; à ce jour, les cultures appliquées

sont les amarantes, le gombo et les choux de chine. Les semences de tomate seront bientôt distribuées

L'appui du projet AA pour cette activité a consisté à la formation des bénéficiaires sur les bonnes pratiques en rapport avec les cultures concernées, le suivi et accompagnement technique par les relais, l'appui en semences de choux de chine, gombo et des amarantes, ainsi que la distribution des outils aratoires dont les houes, râteaux, arrosoirs, limes.

Notons que la promotion des cultures maraichères dans les villages ciblés vise non seulement la sécurité alimentaire des ménages participants au projet, mais aussi à augmenter leurs revenus.

Pour rappel, le projet AA vise à atteindre 4 résultats spécifiques ayant chacun un paquet d'activités. Le premier résultat qui stipule que la sécurité alimentaire des ménages vulnérables affectés par les conflits est amélioré ; le deuxième résultat vise que les besoins de base immédiats en articles ménagers essentiels des ménages vulnérables affectés par les conflits sont couverts ; quant au troisième résultat, les besoins vitaux urgents en eau, hygiène et assainissement sont couverts ; et enfin le quatrième résultat dit que la protection transversale et la redevabilité envers les personnes vulnérables, la PSEA, l'inclusion, la prévention et la réduction des risques VBG sont renforcées au sein des communautés bénéficiaires.



## Ciblage de la deuxième vague des bénéficiaires du projet d'aide humanitaire multisectorielle



C'est dans le cadre du projet AA/P.148 - 2023 - 006 "Aide humanitaire multisectorielle aux ménages particulièrement touchés par les conflits dans la Province du Tanganyika" en République

Démocratique du Congo à travers le financement de la Caritas Allemagne que la Caritas - Développement Kongolo (CDK) a organisé le ciblage de la deuxième vague des bénéficiaires du projet dans l'aire de santé de YENGA, zone de santé de Mbulula.

Signalons que c'est depuis le mois d'avril 2024 que la CDK a été alertée par la division provinciale des affaires humanitaires sur la présence des déplacés en provenance du Territoire de Kabambare en Province du Maniema suite aux affrontements entre les groupes armés ou leurs attaques contre les forces armées congolaises. Ces déplacés vivent dans un site installé à Yenga et d'autres ont été reçus dans les familles d'accueils. Ces ménages déplacés sont au quatrième ou cinquième mouvement de déplacement, ce qui augmente leur vulnérabilité. Ils étaient d'abord installés dans l'aire de santé de Ponda qu'ils ont abandonnée à cause des menaces d'attaques lancées contre eux par les groupes armés restés dans la zone de provenance.

L'évaluation multisectorielle rapide menée par la CDK auprès des populations déplacées et familles hôtes a identifié les besoins prio-

ritaires respectivement en sécurité alimentaire, eau, hygiène et assainissement, articles ménagers essentiels, abris, protection, moyens d'existence, santé, éducation, etc.

En vue de soulager la souffrance et sauver des vies, une équipe de la Caritas a procédé à l'identification et l'enregistrement de 995 ménages déplacés et 706 familles d'accueils bénéficiaires sur le site spontané de Yenga et dans sept villages environnants dont Bungana lwamba, Kagulu, Kanangu, Luhundu, Matata 1, Matata 2 et Yenga.

Des stratégies multiples et adaptées selon le contexte sont utilisées par les staffs de la CDK sur terrain à fin d'enregistrer des vrais bénéficiaires et éviter toute forme d'inclusion ou d'exclusion ; c'est entre autre le porte à porte, le blanket, l'accompagnement par les guides leaders locaux, la distribution de pré - jetons, la prise des photos, l'enregistrement de la femme récipiendaire de l'aide, la mise en place des comités de gestion de feedbacks et plaintes dans chaque village, etc.



Après cette phase du ciblage, la Caritas - Développement Kongolo prévoit apporter une réponse dans les secteurs d'interventions du projet, dont la sécurité alimentaire, articles ménagers essentiels, eau, hygiène et assainissement, protection, moyens d'existence et relance agricole.

Pour rappel, la première vague des bénéficiaires du projet AA est constituée de 1191 ménages déplacés et familles d'accueils de l'aire de santé de Kaseya dans la zone de santé de Kongolo. Ils ont pu bénéficier de quelques interventions notamment dans l'aménagement des sources pour faciliter l'accès à l'eau potable dans les localités ciblées, la promotion de l'hygiène, la prévention de l'exploitation et des abus sexuelles, l'appui des activités génératrices des revenus pour accroître les revenus des ménages plus vulnérables, l'aide d'urgence en articles ménagers essentiels (AME), WASH et vivres. Pour le moment ces ménages sont accompagnés dans les activités de relance agricole pour assurer leur sécurité et souveraineté alimentaire.

## Distribution des outils aratoires aux ménages et familles d'accueils de Kaseya



La distribution des outils aratoires aux ménages déplacés et familles d'accueils à Kaseya dans le secteur de Baluba rentre dans le cadre de la relance agricole qui est l'une des activités du projet " AA/ P.148 - 2023 - 006 "Aide humanitaire

multisectorielle aux ménages particulièrement touchés par les conflits dans la Province du Tanganyika " en République Démocratique du Congo à travers le financement de la Caritas Allemagne mis en œuvre par la Caritas - Développement Kongolo(CDK). A travers cette activité la CDK vise à assurer la sécurité, la souveraineté alimentaire et économique des ménages ciblés.

C'est dans ce cadre que la Caritas Kongolo a organisé du 19 au 21 juin 2024 la distribution des outils aratoires composés des houes, limes, râpeaux et arrosoirs. Au total 1191 ménages participants au projet AA ont pu bénéficier de ces outils. Cette activité était organisée dans un site aménagé à Kaseya centre en présence du Chef de Secteur des Balubas, Monsieur MUZINGA SALIBOKO Alphonse, celui - ci a reconnu que l'appui de la Caritas Allemagne à travers la Caritas Kongolo a été un ouf de soulagement pour ses administrés. Il se réjouit de constater que la CDK appui les activités de relance agricole qui permettent l'autonomisation et l'indépendance des ménages.



Prenant la parole, Madame MBUYU DODORINE Pascaline, l'une des bénéficiaires a remercié la Caritas en ce terme "un proverbe dit si tu me donnes un poisson, je mangerai un jour mais si tu m'apprends à pêcher je mangerai tous les jours. La Caritas nous a donné une aide d'urgence, mais aujourd'hui elle nous apprend à cultiver le sol pour produire nous - mêmes à manger et prendre en charge nos familles. Je dis vraiment merci à la Caritas Kongolo et son partenaire Caritas Allemagne", a-t-elle dit.

## Appui des activités génératrices des revenus pour les veuves et veufs de Kaseya

Parmi les bénéficiaires du projet dans l'aire de santé de Kaseya dans le secteur des Balubas, les veuves et veufs en charge des familles ont été identifiés comme des personnes les plus vulnérables parmi les ménages déplacés et familles d'accueils. Pour les aider davantage à se prendre en charge, le projet " AA/P.148 - 2023 - 006 "Aide humanitaire multisectorielle aux ménages particulièrement touchés par les conflits dans la Province du Tanganyika " en République Démocratique du Congo a prévu un appui financier et un accompagnement technique au cas par cas en vue de relancer leurs activités génératrices des revenus. Ainsi, 132 veuves ont été enregistrées pour participer à ces activités. Elles ont reçu chacune 270 000fc (100 USD) pour démarrer une AGR. Il sied de noter que parmi les activités génératrices des revenus optées par ces femmes figurent les petits commerces des produits vivriers (farines de maïs et de manioc, sel iodé, sucre, huile, poissons, viandes, arachides, riz, bananes), les produits manufacturés, la savonnerie, l'artisanat, la menuiserie, etc....

## L'aménagement des sources d'eau dans l'aire de santé de Kaseya, la Caritas Kongolo répond à un besoin longtemps ressenti dans cette communauté



La Caritas Développement Kongolo à travers le projet " AA/P.148 - 2023 - 006 "Aide humanitaire multisectorielle aux ménages particulièrement touchés par les conflits dans la Province du Tanganyika " en République Démocratique du Congo vient d'aménager 6 sources d'eau dans les villages LEYA2, CAPS, KASEYA CENTRE, LUBANGI, LUGUNDU, et NIMBA NIMBA, dans la zone de santé de Kongolo, aire de santé de Kaseya. Cette activité vise l'amélioration de l'accès à l'eau potable dans la zone d'intervention du projet.

A Leya 2 par exemple, La cérémonie inaugurale de la source d'eau Malemba a eu lieu ce vendredi 17 mai 2024 en présence de la délégation de la Caritas Allemagne, la Caritas Kongolo, le Chef de localité et de la communauté bénéficiaire.

Soucieuses de leur bien-être, les communautés appuyées par la Caritas - Développement Kongolo en aménageant leurs sources participent activement à la gestion de ces ouvrages notamment par l'apport des matériaux locaux (sable, graviers) et mise en place des comités locaux de gestion pour l'entretien et la maintenance des sources d'eau.



**Caritas Développement  
Kongolo**

- Aide d'urgence
- Promotion de la santé
- Développement

Courriel: [caritaskgl@gmail.com](mailto:caritaskgl@gmail.com)

Tél: +243 834986895

+243 814613062

Adresse: 01, avenue MUKULU  
MWAMBA, quartier mission  
Catholique, Kongolo, RDC

Ce magazine est un bulletin trimestriel . Il contient les informations du projet **“Projet d'aide humanitaire Multisectorielle pour les ménages particulièrement touchés par les conflits dans le Territoire de Kongolo en province du Tanganyika”** pour la période d'avril – juin 2024

Ce bulletin est produit avec l'appui financier de la Caritas Allemagne

**Retrouvez nous sur notre  
site web:  
[www.caritaskongolo.org/wp](http://www.caritaskongolo.org/wp)**